

НОВА УЛІПШЕНА АМЕРИКАНСЬКА РАКЕТА В ДОРОЗІ НА МІСЯЦЬ

РЕНДЖЕР 6 МАС ТЕЛЕВІЗІЙНІ КАМЕРИ, ЩОБ ДОСЛІДЖУВАТИ ПОВЕРХНЮ МІСЯЦЯ

Кейп Кеннеді, Флориди. — 30-й січня був другим важливим днем для Космічної Адміністрації, бо того ж дня вона випустила до Місяця ракету Ренджер 6, яка має 6 телевізійних камер, щоб, зближаючись до тієї планети, робити знімки поверхні Місяця, що є потрібне для майбутніх астронавтів, які перед 1970-им роком мають летіти на Місяць. День перед тим, це значить 29-го січня Космічна Адміністрація мала великий успіх, бо їй вдалося вислати в космічні простори штучний супутник Сатурн, який є найважчим супутником, що міг піднятися вгору за допомогою наймогутніших ракет - підсилювачів. Ренджер має летіти до Місяця 66 годин, в останніх 10-х хвилинах поки ракета впаде на її поверхню. Телевізійні камери робитимуть коло 3000 фотографічних знімків Місяця, які передаватимуть на Землю. На основі цих фотоспеціальностей прокуватимуть бабіни для майбутніх астронавтів Місяця. Ренджер 6 випустили о год. 10:49 перед полуднем, але аж 4:30 по полудні Космічна Адміністрація могла повідомити, що ракета є в такому напрямку до Місяця, який дає можливість поправити її напрям, щоб вона дійсно летіла на самий Місяць, зробивши перед тим потрібні фотоповідомлення тієї сфери планети. Коли 6 "Ренджер 6" летів, а ті самі напрямки, в якому прямував вгору, у вечірніх годинах 30-го січня, то він не поспів на Місяць, тільки минав біля його у відстані 600 миль. Та навіть і тоді він міг би зробити

Совети видали розбитий в Східній Німеччині літак ЗДА і тіла вбитих летунів

Бонн. — Советське військо-ве командування в Східній Німеччині погодилось видати розбитого американського літака Т-39 і тіла трьох американських старшин - летунів; советські військові літаки збили той літак і збили американську залозу в минулу середу, коли - то американський джетовий літак змінив дорогу й опинився впродовж хвилини за 40 миль в глибині східно - німецької комуністичної території. Швидко, з якою советські власті погодились на американську вимогу доказати, що Совети самі знають, що на тому літану не було ніяких приладів ані фотоапаратів для розвідки цілей. Американський військовий конвой поїхав вже до Східної Німеччини, щоб решти літаків і тіла трьох вбитих старшин перевезти на летовище Темпельгоф у Берліні, а

ДЖАН А. ГРОНОВСЬКИЙ, ГОЛОВНИЙ ПОШТМАЙСТЕР, ПРОМОВЛЯТИМЕ НА ЮВІЛЕЙНОМУ КОНЦЕРТІ У 70-РІЧЧЯ УНС В КАРНЕГІ ГОЛ 22-ГО ЛЮТОГО



Генеральний Поштоматер Джан А. Гроновський

Вашингтон. — Головні й поштоматер Джан А. Гроновський погодився виступити з промовою на великому, Ювілейному Концерті, що його влаштувають Окружні Комітети Відділів УНС метрополії Нью-Йорк - Нью-Джерсі в Карнегі Гол в суботу, 22-го січня по полудні, з нагоди 70-річчя УНС, що припадає саме в тому дні. Джан А. Гроновський, найменований на генерального поштоматра президентом Джаном Ф. Кеннеді і затверджений Сенатом 30-го серпня 1963 та впродовж присяжний в Віллі Дому шість днів пізніше, є першим членом Уряду ЗДА, що походить із слов'янського (польського) роду. Його найменування на члена уряду було рівночасно призначенням для всіх груп американців слов'янського походження, включно з українцями, за їх вклад у всебічну розбудову їхньої принарої батьківщини, Америки. Це було також і однією з головних спонук, що п. І. А. Гроновський, не зважаючи на переважання праці на численних зайнятих навіть в тому часі, як відбувається ювілейний концерт, радо погодився на виступ на цьому концерті, з уваги на репрезентативний УНС-союз вклад американських українців у всебічний ріст і розвиток Америки. Треба припускати, що виступ Генерального Поштоматра на цей імпрезі був, згідно із звичайною процедурою виступів членів Уряду, апробований Президентом ЗДА. Приймаючи запрошення на виступ на американсько-українській імпрезі, Генеральний Поштоматер виявив добру познайомленість з українською історією й культурою та, зокрема, з історією американських українців, до яких він має великі симпатії.

Головний Поштоматер Джан А. Гроновський народився в 1919-му році в Ошкоти, Висконсині, де й здобув початкову освіту. Там же він закінчив учительський ко-

НОВИЙ ПЕРЕВОРОТ У ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ ТУРБУЄ ВАШИНГТОН

Сайгон. — Новий військовий переворот у Південному В'єтнамі, ледве в три місяці після перевороту, в якому скинуто режим Нго Динг Діма, глибоко турбує американські керівні чинники. Президент Джонсон конферував з минулий четвер телефонічно з державним секретарем Діном Раском і секретарем оборони Робертом МакНамарою, а ввечері того самого дня зголосився до Вілого Дому Дін Раск на особисту розмову з Президентом, при чому гадають, що мова була знову про Південний В'єтнам. Генерал Нгуєн Ханг, який перервав той новий переворот, захопивши впродовж трьох годин владу в столиці Південного В'єтнаму Сайгоні, промовляв коротко через радіо, з'ясувавши причини свого виступу проти керівної військової хунти. Він заявив, що впродовж трьох місяців військова хунта не зробила нічого, що виправдувало б надії народу, який підтримував був переворот з 1 листопада проти Нго Динг Діма. Далішим аргументом за цей останній революційний виступ було те, що "деякі особи" — як заявив названий генерал — почали змовлятися про проголошення нейтральності В'єтнаму, що було б рівнозначне з запануванням комуністів. Тому — заявив Нгуєн Ханг — треба було виступити проти "комуністів і в'єтнамських зрадників, пропагуючих нейтралізм". Генерал заявив, що армія рішуче застерігає безпеку й порядок та принесе народній волю до перемоги. "Армія рішуче разом з народом відбудувати майбутність країни на базі свободи і демократії. Армія наполегливо закликає наряд з'єднати за-

Палата починає дебати над законопроектом про громадянські права

Вашингтон. — Палата Комісія Правил 30-го січня більшістю 11-ох до 4-ох голосів ухвалила переслати законопроект про охорону громадянських прав до повної Палати Репрезентантів, яка 31-го січня почала дебати над цим проектом, який хоче схвалити до Дня Лікільдана, це значить до 12-го лютого. Голова Комісії Правил конгресмен із Вірджинії Говард В. Сміт, хоч особисто є проти цього проекту, то дотримав слова і до кінця січня старався вислати його з Комісії. Палата сподівалася, що зможе здійснити свої плани і ухвалити проєкт до Дня Лікільдана. За переслаття проєкту до Палати голосували 5 республіканців і 6 демократів, проти були 4 демократи і південні стейти, які є в гострій опозиції до урядового законопроект.

Сен. Нелсон пропонує збільшити на 5 центів податок від однієї пачки цигарок

Вашингтон. — Сенатор демократ із Висконсині Гейлорд Нелсон запропонував збільшити податок від однієї пачки цигарок із 8-ох центів до 13-ох, що дало б державній скарбниці фонди, запропоновані президентом Джонсоном на війну проти убогства в цій країні. На думку сенатора Нелсона нікому не пошкодило б збільшення податку від цигарок, але значно допомогло б цій державі. Але ця пропозиція сен. Нелсона напевно викличе спротив сенаторів і конгресменів із тих стейтів, де вирощують тютюн, головним чином в пів-

Сенат почав працю над проєктом про зменшення податків

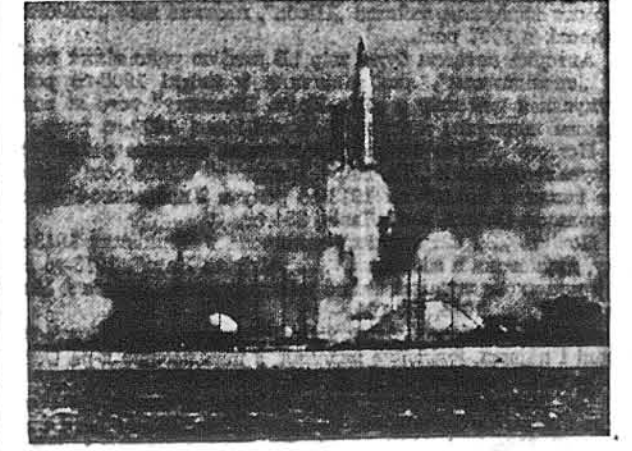
Вашингтон. — 30-го січня Сенат почав дебати над законопроектом про зменшення податків, який підтримують самі тільки демократи проти республіканської опозиції. Але демократи мають велику більшість, яка дозволить їм схвалити проєкт про зменшення прибуткових податків на \$11 600 000 000 навіть без підтримки з боку республіканців. Цей зменшення податків відбулося б у двох роках: 1964 і 1965. Воно має підірвати економіку країни та збільшити прибутки федеральної скарбниці в найближчих роках. Сподівуються, що урядовий проєкт буде схвалений до кінця найближчого тижня, це значить до 12 лютого, бо на День Лікільдана (12-го лютого) буде перерва в працях Конгресу, бо республіканці виждують тоді на кілька днів в терен, щоб відзначити роковини свого великого президента. Коли Сенат ухвалить податковий законопроект, то окрема конференція муситиме узгодити ті різниці, що будуть між проєктами Палати й Сенату. Нарешті в Сенаті провадитиме сенатор Рассаел Лонг із Луїзіани, бо голова Сенатської Фінансової Комісії сенатор Гаррі Ф. Байдс є проти зменшення податків тоді, коли є дефіцит.

Міллер, Галлек і Дірксен критикують Джансона

Вашингтон. — Три провідні республіканські політики, виступаючи в телевізійному інтерв'ю, гостро критикували демократичний уряд президента Джансона, нагадуючи тоном цієї критики виборчу кампанію з 1952-го року, коли то республіканці закидали демократам підтримувати "корупцію, комунізм і злочини" — три "К", то-англійськи (corruption, crime, communism). Голова Республіканського Космічного Комітету конгресмен Вільям Е. Міллер із Нью-Йорку казав, що афера Роберта Дж. Бейкера, колишнього секретаря демократичної більшості в Сенаті, буде головною проблемою виборчої кампанії цього року. Афера Бейкера тепер досліджує Сенатська Комісія Правил, щоб ствердити, чи Бейкер не скому промітував когось зі сенаторів або осіб, що стоять близько до уряду. Провідний республіканський меншості в Палаті Репрезентантів Чорлз А. Галлер із Індіани оскаржував президента Джансона в тому, що він перебільшує економічний ріст ЗДА під демократичними урядами.

Айзенгавер хвалить далекосяжні ракети ЗДА

Дітройт. — Колишній президент Д. Д. Айзенгавер, який промовляв на республіканському прийнятті для збирання фондів на партійні цілі, сказав на пресовій конференції, що далекосяжні американські ракети є найліпші в світі, і тому шкодять цій країні ті, які критикують ракетну зброю ЗДА та домагаються розбудови далекосяжних бомбовиків. Ці слова колишнього президента були звернені на адресу кандидата на республіканського коандидата на президента сенатора Б. Голдвотера, який домагався конгресового слідства в справі певності американських далекосяжних ракет. Айзенгавер ганив республіканців за те, що вони за гостро критикують президента Джансона, який же як провідний демократичної більшості в Сенаті дотримався подарунок від теперішнього секретаря тієї більшості Роберта Дж. Бейкера. Айзенгавер казав, що не завжди треба виступати проти того, що високопоставлена особа дістане якийсь подарунок. Джансон дістає в подарунок від Бейкера в дарунок стереофонічний фонограф — вартості \$542.



Теперішній випуск американської ракети на Місяць був попереджений кілька днів тому успішним випуском в орбіту ракети "Сатурн 1", яка своїм запуском 37 000 фунтів переміщувала всі дотеперішні американські і советські ракети. На фото: "Сатурн 1" серед клубів диму піднімається в небесні простори із ракетної бази Кейп Кеннеді.

Раск запевняє Південну Корею про дальшу підтримку від ЗДА

Сеул. — Державний секретар Дін Раск, вертаючись з 4-денної конференції в Токіо до Вашингтону зупинився на 5 годин в Південній Кореї, під час яких мав півторогодинну нараду з президентом Чунг І Парком. У короткому офіційному комунікаті сказав згодом, що президент Парк і секретар Раск потвердили приязнь, існуючу між їх обома країнами і запевнили, що в майбутньому буде продовжуватися взаємна співпраця в економічній, військовій і політичній ділянках. Державний секретар найбільше наголошував на нормалізації вза-

Франція солідарна з Пейпінгом проти концепції "двох Китаїв"

Париж. — Всупереч першій виступ, що Франція залежить на збереженні дальших добрих взаємин з Вільним Китаєм після астановлення дипломатичних зв'язків з китайськими комуністами — появився офіційна заява за час після засідання французької ради міністрів в минулу середу — з прийняттям комуністичного становища в цій справі. Французький комуністичний партія повторює аргумент китайських комуністів, що міжнародне право не визнає поняття "двох таких самих держав". Не кажучи виразно, що Франція зирє взаємини з Вільним Китаєм, французький комуністичний партія заявляє, що коли мова про майбутнє, то у відповідному часі побачимо, які зміни будуть зроблені. Таке саме викривте, але по суті прокомуністичне становище Франції займало у питанні членства Китаю в Об'єднаній Нації. Не кажучи ясно, що Франція буде голосувати за прийняття Комуністичного Китаю до Об'єднаних Націй, заявив французький уряд стверджуючи, що хоч Франція не зобов'язана підтримувати в ООН справу Пейпінгу, проте "насправді держава, як визнає Пейпінг, завжди голосувала за прийняття його до ООН".

У СВІТІ

● Голландська 24-річна принцеса Ірина, друга після княгині Беатрикс претендентка до голландського престолу, рішуче заявила про свій намір залишити вірність і пелюстки до католицької Церкви до Католічної Коли газети пояснили це її зняттям з молодих еспанських аристократів Дон Уако Боско Альваресом, католиком, за якого бачили її вона мала вийти заміж, з голландського королівського двору заперечено цьому. Наступник або наступниця голландського престолу може одружуватися тільки за дозволом від парламенту.

● Президент Танганьїки Нйерере "попросив" комуністичного прем'єра Чунг Ен-ла, який роз'їздить по Африці, щоб той "відклав" заповіджену в Танганьїці свою візиту. Це саме зробив прем'єр Кені. В об'єкті африканських країн виділено, що китайські комуністи належали також до тих, які підготували й організували військові заворушення, які відбулися там в цьому місяці.

В АМЕРИЦІ

● Головний Поштоматер Джан А. Гроновський повідомив, що 25-го травня в 47-мі народився покійний президент Джан Ф. Кеннеді Поштовою Департамент випустить п'ятицентну поштову марку в його пошану. Пам'ятки Кеннеді вибере проєкт цієї марки та вона вийде вже да-ти, коли на марку треба випустити. Меморіальні марки виландяться в пам'ять кожного президента, який помер під час виконання свого обов'язку, починаючи від часів Абрахама Лінколна.

● Чарльз Вільсон, окремий дорадник президента в справах фізичної еспертності, повідомив Президента, що залишає свій пост. Він є мешканцем Нормауну в Оклахомі і там повідомив, що змінив свою реєстрацію як демократа на республіканця і цільно цього року старатися

Cosmos Parcels Express, Corp.

39 SECOND AVENUE NEW YORK 3, N. Y.
Tel.: AL 4-5456

ВІСІЛАЄ
пачки з матеріалами і пачки харчові
в УКРАЇНУ і інші РЕПУБЛІКИ СРСР

ПАЧКИ до РУМУНІЇ, ПАЧКИ в ГРОЩІ
до ПОЛЬЩІ через РЕКАО

Гарантована доставка.
Масло на складі великий вибір товарів по
уважливій ціні
Приймаємо замовлення з-поміж Нью-Йорку
Відправимо: ЩОДЕННО від 9-ї рані до 7 веч.
в МЕДІО від 9-ї рані до 3 по нел.

ПРАЦІ

HELP WANTED MALE

• WELDER
• BRAZER
• SILVER SOLDERER
• POLISHER
• SCULPTURE STUDIO

Мусить мати знання англ. мови.
\$70-\$80 на тиж. + overtime.
Tel.: 9 p. до 8 ве. OR 7-3881

ПРАЦІ

MALE & FEMALE

ПОТРІБНО

НА ПОСТІННУ ПРАЦЮ

ЧЕРЕЗ ЦІЛИЙ РІК

НА СОЮЗІВЦІ

Нухаря

Робітника до

загальної праці

Прибиральниць

Зголошуватись:

UKRAINIAN NATIONAL

ASS'N ESTATE

KERNHONKSON, N. Y.

Tel.: Kernhonkson 5641

МЕШКАННЯ

СТАРША ПАНИ

прайме на спільне помешкання

ПРАЦЮЮЧУ ПАНЮ

або СТУДЕНТКУ

2 кімнати з ужитковими кухні

і лавичкою, на двох кімнатах

Помешкання при

St. Marks Pl., New York.

Інформуватись телефонічно:

ST 8-2177

РІЗНЕ

ЛІКАРСЬКІ РОСЛИНИ

уважати проти різних нехат.

Глід 16 унц. \$2.20

Хмель 16 унц. 1.20

Запах 16 унц. 1.20

Пшениця 16 унц. 1.20

Роман 16 унц. 1.20

М'ята 16 унц. 1.20

Лінійний квіт 16 унц. 1.20

Врунція 16 унц. 1.20

Березові листя 16 унц. 1.20

Шалія 16 унц. 1.20

Дерев'яні 16 унц. 1.20

Полли 16 унц. 1.20

Касія (овочі) 16 унц. 1.20

Касія (листя) 16 унц. 1.20

Композити

(квіти) 16 унц. 1.20

Пиріг пов. 16 унц. 1.20

Осина 16 унц. 1.20

Каша 16 унц. 1.20

Фенгел-крін 16 унц. 1.20

Віскава солома 16 унц. 1.20

Золототисичник 16 унц. 1.20

Ведмежа кушча 16 унц. 1.20

Вуко, листя 16 унц. 1.20

Аришка 16 унц. 1.20

Алоз 16 унц. 1.20

Гадзиди 16 унц. 1.20

Вочий кучер 16 унц. 1.20

Очанка 16 унц. 1.20

Соняшникове

насіння 16 унц. 1.20

Верес 16 унц. 1.20

Подорожник 16 унц. 1.20

Бузина 16 унц. 1.20

Валеріана 16 унц. 1.20

Сорсаріа 16 унц. 1.20

Евкваліп 16 унц. 1.20

Европейські термометри.

Замовлення асиглати

на адресу:

Dr. MICHAEL HERB

CENTER

1223 Milwaukee Avenue

Chicago 22, Illinois

Читайте щоденник „Свобода“

В ВИПУСКІ „ВЕСІЛКИ“

детського журналу пов'язано

дружню книжечку

Ірина НАРЕЖНОЇ

Назна про трьох

ведмединів

Ілюстрації та обкладинка

Метра ХОЛОДНОГО

Ціна: 0.50 дол.

Замовлення і надіслати прося-

мо надіслати до:

SVOBODA

P. O. Box 346

JERSEY CITY, N.J.

ПІШУЧНО ХОЛОДЖЕНА

206 E. 86 St.

(b. 2 & 3 Ave.)

NEW YORK

Tel.: RE 4-4428

Щоденно КОНЦЕРТ

від год. 4:00

Відвідайте мін. музик. — Лавел — Обід

Замовляйте початок з власної пекарні.

THE MILLER CO., INC.

Dpt. 41

780 Broad Street Newark, N.J.

ХВОРІ

НЕ ТРАТЯТЕ

НАДІЇ

КОРИСТАЙТЕСЯ З НАГОДИ!

ЗІЙТИ Д-РА МІЛЛЕРА

під назвою

J. MILLER'S PURE HERB

COMPOUND № 6.

а вже завтра почуватесь ліпше

Якщо не будете задоволені про-

тягом 48 годин, зверніть пачку

а гроші будуть Вам негайно по-

вернені.

Територія на медичні шукачі,

як кішки, жовтуха, запір, не-

стерильність, газ, відхилення,

запорошення, біль у крижах і

інші недомогання НЕ ЧЕКАЙ-

ТЕ, а спробуйте зараз!

Ціна однієї пачки \$10.00,

а якщо хочете для свого пра-

тельця, тоді дві пачки тільки —

\$15.00. Пам'ятайте! Замовляючи

чек або Моней Ордер на адресу:

THE MILLER CO., INC.

Dpt. 41

780 Broad Street Newark, N.J.

РАДІО-ПЕРЕДАЧІ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ

в Нью-Йорку

Минулого тижня в суботу

25-го січня, на хвилі стери-

рознеслася вістка, що п. Ро-

ман Маринювич, який про-

гом 12 років тому був керів-

ником українського радіо-

мовлення п. н. „Година Ук-

раїнських Мелодій“ — виїх-

ав до Нью-Йорку до Ва-

шингтону й тому рішення пе-

редати „Година Українських

Мелодій“, що відбувається на

радіостанції WEVD на

хвилі 1330 А. М. та 97.9

FM, — під управу дра Ми-

коля Сидора Чарторіського,

відомого видавця та власника

української книгарні „Говер-

ля“ в Нью-Йорку.

Новий управитель „Години

Українських Мелодій“ — д-р М.

С. Чарторіський, подякував

за передачу йому цієї укра-

їнської радіопрограми; зая-

вив, що буде старатися її да-

лі адекватувати на високому

рівні та співпрацювати з

українськими установами й

громадством, щоб спільно

рости та тримати цю радіо-

передачу. Голос вільного ук-

раїнського слова в етері — це

привілей, яким треба дорожи-

ти й поширити цю українську

радіову програму, так, щоб

вона стала на службу укра-

їнської спільноти у вільному

світі.

Програма відбувається що-

суботи від год. 8.15 до 8.45

рано та щонеділі від 10.30

до 11-ї вечір.

В. Сидіра

Храмове свято в Клівленді, Огайо

15 грудня 1963 р. парафія

св. Андрія Первозваного Ук-

раїнської Автокефальної Пра-

вославної Церкви в Клівленді,

величаво відсвяткувала своє

Храмове Свято. Св. Літургію

відправив голова Консисторії

названої церкви, о. митрат

д-р Яніс Костецкий в сослу-

женні оо. митратів Каленія

Романюка з Канади, Степана

Позичайла з Сиракуз і на-

стоятеля парафії Семена Іва-

щенця та діакона о. Якова

Кузмицького. Прекрасно спі-

вали хор під керівництвом п.

Островського. Присутніх бу-

ло понад двісті осіб.

Після Служби Вечірньої в цер-

ковній залі відбулася свято-

на трапеза, яку приготували

сестриці парафії. Врештеш-

ть сестриці гідно приготува-

ли до святкування під ке-

рівництвом голови управи

Івана Яременка.

Під час трапези голова уп-

рави п. Яременко привітав

присутніх. Виступили з приві-

тальними словами для пара-

фії о. митрати Костецкий,

Романюк, Позичайло, та пред-

ставили катедраальної Свято-

троїчної парафії з Н. Я. Івж.

Базилевський. Всі закінчили

закликом бути вірними сво-

му православному церкві, бо ця

вшануємо наших предків, які

віддали в глибокій вірі і лю-

бові до Господа будували свя-

ту церкву, виховували своїх

нащадків в любові до Бога,

навчаючи виконувати Його

заповіді. Присутній го-

лова Управи Української Рі-

дської школи п. Мигаль, крім

привітання, закликав посла-

ти дітей до української шко-

ли, що ще цього не зробив.

На закінчення о. настоятель

Івченко подякував усім і

всім гостям, що прибули на

свято, чим возвеличили нашу

урачність.

В. З.

Нові видання